Porównanie tłumaczeń Rodzaju 24:40

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A on mi odpowiedział: JAHWE, przed którego obliczem się poruszam,\* \*\* pośle swojego anioła z tobą i poszczęści twojej drodze, i weźmiesz żonę dla mojego syna z mojej rodziny i z domu mojego ojca.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) przed którego obliczem się poruszam, לְפָנָיו אֲׁשֶר־הִתְהַּלַכְּתִי יְהוָה , idiom: któremu wiernie służę. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>10 17:1</x> [↑](#footnote-ref-3)